

User's Manual

产品使用手册

產品使用手冊





— 01 —

INDEX/目录/目錄

English Version / 简体中文版 / 繁體中文版	
1. Installation Instructions	3
电源安装指示说明	£
電源安裝指示說明	7
2. Power Connectors	9
电源接头种类	
電源接頭種類	
Appendix I Warranty Card1	1
附录一维修保证规定1	1
附錄一 維修保證規定1	
Appendix II Guaranty Card1	d
附录二 电源供应器保证书1	į
附錄二 電源供應器保證書1	ŧ

Installation Instructions

Power Supply Installation

- Please make sure the AC Input Voltage Select Switch at the right position (115V / 230V) correspond to the power voltage given in your environment. (In case of auto-ranging power supply, input voltage checking is needless.)
- Position the power supply into the computer chassis and secure it with screws provided.
- Attach the 20-pin / 24-pin ATX/EPS Main power connector to the 20-pin or 24-pin connector on motherboard.
- Attach the 4-pin/8-pin +12V power connector to the 4-pin / 8-pin
 Pentium 4 connector on motherboard.
 Connect the 5-pin serial ATA connector to the mainboard or the
- hard disk drive (it depends on the computer system construction). 6. Attach the 5 1/4* 4-pin peripheral connectors to the peripherals.
- 7. Attach the 3 1/2* 4-pin floppy drive connector to the floppy.
 8. Attach the 3-pin fan monitor control connector to the 3-pin
- connector on motherboard. (it all depends)

 9. Replace the computer cover and secure by screws. Plug-in the
 - power cord into the power supply receptacle.

 10. Switch on the "I/O" switch of power supply to "I" status, and

Notes

then turn on the computer.

Once the power switch on the back of the power supply is turned on, the on/off function of the power supply is controlled remotely through the motherboard. (Remove ON-OFF)

Installation Instructions

Power Supply Removal

 Switch off the "I/O" switch of power supply to "O" status, and then unplug the power cord from the power supply receptacle.

Remove the cover from the computer chassis.
 Disconnect all power connectors from motherboard, peripherals and filmony.

 Remove the 4 screws that secure the power supply to the chassis and slide the power supply out.

Trouble-shooting

If the power supply functions abnormally, please make sure to check following items.

receptacle.

2. Please check whether the "I/O" switch of power supply switches

 Please check whether the AC Input Voltage Switch (115V / 230V) selects and sets on power supply correspond to the power voltage given in your environment.

 Please check whether all power connectors attach to proper direction with motherboard, peripherals and Floppy.

5. Please turn on and off the power supply several times, and make sure that the intervals to be at least 5 minutes.

 If the power supply still can't function after above checking, please send it back to your retailer, distributor, or seventeam service center within 3 years after purchase.
 Alon-Technician is allowed

Non-Technician is allowed.

Caution:

Incorrect installation of the connectors could damage your PC.
Under no circumstances shouldn't the power supply cover be opened.
There are dangerous high voltages inside power supply.

Refer all difficulties to Seventeam Electronics Co. Ltd.

电源安装指示说明

电源供应器的安装

- 将电压切换开关(115V/230V),切换在正确的电压设定之下。(由压自动切掉之由源供应器别不需再切掉)
- 将电源供应器装入计算机中,并以所附的螺丝领上、锁紧。
- 將 ATX/EPS 主机板用之 20-PIN / 24-PIN 电源连接插头造 接到 ATX / EPS 主机板上之 20PIN / 24-PIN 连接器上。
- 4. 将 ATX12V 用之 +12V 4-PIN/8-PIN 电源连接插头连接到
- ATX12V PENTIUM4主机板上之4-PIN/8-PIN连接器上。 5. 将6-PIN SERIAL ATA电源端子连接到主机板或
 - 硬碟(視系统支援)。 6. 非51/4"之 4-PIN 外围设备由测率粉插马连络别相关他
- 用外围设备之4-PIN连插器上。
- 将3 1/2"之 4-PIN软式磁盘电源连接插头连接到软盘机之 4-PIN连接跟上。(需視主机板支持)
- 4-PIN連接器上。(需視主机板支持) 8. 将3-PIN风扇监控电源连接插头连接到主机板上之3-PIN
- 连接器上。 9. 重新盖上计算机外壳,用螺丝将计算机机壳锁紧,并将
- 电源线插上电源供应器的接头。 10 路电源供应器上之10 开关切"I"的位置开启电源,即可
 - 1. 將电源供应器上之 1/O 开关切 "I" 的位置开启电源,即可 开始使用。

附注:

当电源供应署背后的电源开关处于"ON"的状态下时, "ON-OFF"的功能由主机板来控制。

电源安装指示说明

电源供应器的拆卸

- 将电源供应器上之I/O开关切在"O"的位置关闭电源,并 将电源供应器上接头之电源线拔下。
 据下计算机从率。
- 3. 将所有与主机板、其他外围设备及软盘机上之电源连接
- 4. 将电源供应器固定在计算机上的螺丝松动,再将电源供

简易故障排除 若由避供应限子法正常运作。请检查下列事项:

- 看电源供应器无法止高运作。请包盘下列争项 1. 请检查电源供应器与电源线是否确实连接。
- 请检查电源供应器上之"I/O"开关,是否置于"I"的位置上。
 请检查电源供应器上之电压切换开关(115V/230V),是否
- 置于正确的电压位置上。
 4 请检查的专注主机板、其他从图识各及软件机上由资本
- 请检查所有与主机板、其他外围设备及软盘机上电源连接插头是否有插反。
- 演重复开启与关闭"I/O"开关动作数次,每次动作间隔需 至少五分钟以上。
- 若上述检查事項完成后。电源供应器仍旧无法正常运作。 请于保周期间内。將本电源供应器退回零售商、经销商、 亞七四維條限各山心。。
- 请务必携带此使用说明书,并于电源供应器保证书上记 裁购买日期及盖有销售店店章,于保固期间内,退回零 售套、经餐面、或七盟维餐服务中心。

注意:

不正确的转换线安姜,将会损坏你的计算机。 无论在任何情况下,电源供应器的机壳必不可开启, 内有危险高电压。要有任何疑问,请而本公司法律。

看源安装指示股明

電源供應器的安裝

- 將電壓切換開關(115V/230V),切換在正確的電壓 設定之下。
- (電壓自動切換之電源供應器則不需再切換) 2. 將電源供應器裝入電腦中,並以所附的螺絲鎖上、
- 頻聚。 3. 新ATX/EPS主義框用之20-PIN/24-PIN電源條件抽頭
- 新ATA/EPS主機級用之20-PIN/24-PIN電源連接個項連接到ATX/EPS主機板上之20PIN/24-PIN連接器上。
 新ATX12V用之 +12V 4-PIN/8-PIN電源連接抽頭通
- 株 MAIAIZV PENTIUM 4 主機板 上之4-PIN/8-PIN 連 機器上。
- が6-PIN SERIAL ATA電源端子連接到主機板或硬螺 (視系統支援)。
- 特51/4"之4-PIN 建造設備電源連接抽頭連接到 相關使用調達設備之4-PIN連絡器上。
- 7. 將3 1/2" 之4-PIN較式磁碟機接到軟碟機之4-PIN速接器上。
- 將3-PIN風扇監按電源連接拍頭連接到主機板上之 3-PIN連接器上,(全班主編版主報)
- 3-P1N連接器上。(常规主機板支援) 9. 重新蓋上電腦外殼,用螺絲將電腦機殼鎖紧,並將
- 電源線插上電源供應器的接頭。 10.將電源供應器上之 I/O 開闢切"I"的位置開啓電源。
- 10. 所电源供题器工之 1/0 網觸切 1 的低温测容电源 即可開始使用。

附註:

當電源供應器背後的電源開闢處於"ON"的收態下時, "ON-OFF"的功能由主播部章抽制。

雪源供應器的拆卸

 辦電源供應器上之I/O開闢切在"0"的位置關閉電源, 並將電源供應器上接頭之電源線板下。

 3.將所有與主機板、其他週邊設備及軟碟機上之電源 抽頭板起。

簡易故障排除

若電源供應器無法正常運作,請檢查下列事項; 1.請檢查需要供應器與電源維多不確實油值。

2. 請檢查電源供應器上之"I/O"問關,是否置於"I"的 低麗上。 3. 請檢查電源供應器上之電壓切練關關(115V/230V),

是否置於正確的電壓位置上。 4.請檢查所有與主機板、其他週邊設備及軟碟機上: 電源速接抽頭是否有插反。 5.結查該照性由監閱"1/0"問題動依能止,無止動位

間隔至少五分鐘以上。 6. 若上述檢查事項完成後,電源供應器仍舊無法正 運作,請於保固期間內,將本電源供應器返回零作 京總接高,表上照檢條聯申以必

注意:

不正確的轉換線景策, 辦當模壞你的電腦。 無論在任何情況下, 電源供應器的機殼必不可開啓, 內有危險高電壓。若有任何疑問,請向本公司諮詢。

2 Power Connectors/电源接头种类/電源接頭種類



- 09 -

For Car I had 12



Appendix I Warranty Card

Free of Charge: Within 2 years from purchased date.
1.DDA: We offer in-30 days free exchange warranty for the goods ill defective.
2.RMA: 24 months service free warranty under normal use and oceration.

Repair fee : out of warranty.

- Seventeam has the rights to charge repairing fee under following conditions:

 1. Gaused by shormal use, including improper connecting with other machines, improper vortage setting, over specification caused by other utilities.

 2. The never appears and serial number (abot has been removed, or the never content of the never
- supply has been modified by customers themselves.

 3. The damage was caused by customer through delivery.

 4. The damage was caused by funder store, burrians, fined and burrians.
- The damage was caused by triunder, storm, nurricene, nood, earthquase fire and all out of control factors etc....
 Customer should sign purchase date on the warranty card when purcha-
- sing.

 6. Seventeem has the rights to refuse to repair the defective item from the date of our have over 5 years.

Name/Company	
Purchase date	
E-mail	
Address	

附录一 维修保证规定

免費维修范围

新品在正常使用状况下30天之相发生故障,将以新品更换。
 自助买目前起3年内,非天支人房、在正常使用下来拆制适序与对条而故障者。享有三年免费推修服务之保固。

付费维修范围

在保闭期间内有下列记载事项之一者,或在保证期间外2~3年内制 维修者,则依本公司规定的收拾体服务费用,收请属值。

推接着。则该本公司规定的效量性服务费用。款情原谅。 超过五年之性核品者。相關情况按定是当为细节。 以实产生会使用设施存不力。业务和国常规律所通过之故障者。包括非常生产品维格

內也与其他私繼不由使用,輸入电压切換機狀。或以其他制品例過或正故障者。 1.私則定己在不公司以外处,被下自改過軟器增,或自行日本产品內於下雙持排隊及 換名。

入口行送路。今以外也一種依如法院が当 人間打造、分別、水色、水質、大次、益等等其他天文地登造成之故障或模仿之情形容 5.本提及打角膜切溶照外之情形 為。 本表別以下、より回答子を打り、りま加点が明点が以着之種形、以り発展するとない。

遵任宣律改之問形書。

附錄一 维终保贷规定

	单络花園			
1.	新品在正言	使用取见下3	《形式之内發生故障,得以新	品更换。
2.			非天哭人祸。在正當使用下	
	序號対係的	赴除者,享有	《三年免費維修服務之保閣	
	超過三年之	雄樣品,動用	: 村科更接會用。	

孙 勢 始 经 茹 里 在強固期間內有下列記載事項之一者,或在保證期間外 2~3年 内震维传者、则依本公司规定的收缩经服器费用、服备原谅。 祖循五年之維持品者、醉禮情况而定是百维情。 1. 指肛口止血体阻止验析不含:血粉点指者脑梗阿该液之故障者、危转染症本质基礎 P 46 P -

A AGMELANMENAND - AAAEMMBAAAAAMM - GARMELAA · 建位在特殊之份积余。

联胃会补去 AND ME AT THE E-mail

1.5

Appendix II Guaranty Card

Seventeam Electronics Co.,Ltd Guaranty Card

Model Name

Serial Number	
Purchasing Date	Date Month Year

Signature

Invalidation Without Signature

Seventeam Electronics Co., Ltd.
2F,No. 33-35, Lane 167 ,Sec. 1, Tung Ho E . St., Talpei, Talwan
Tel:(886) 2-2882-9050 / E-mail:sps@seventeam.com.tw

only and all products subject to change without notice.

Other names and brands may be claimed as the property of others.

附录二 电源供应器保证书

七盟电子工业股份有限公司

电源供应器保证书

保证期無	5F.	H	В
\$44 mr. 840 tim	4	12	ORKHRASO

未盖店拿无效

东南黄红领北岸工业区七至电子厂

本公司拥有对产品转费之权的、如有定动、如不吊行通恒、以军物为准。 凡治理在本耳录中的广商名称及按册育标案为该公司所有。

附錄二 電源供應器保證書

七盟電子工業股份有限公司

製造型號				
林贺日期	4	Я	В	

未蓋店章無效

k 保證書只限於台灣地區使用有效

Tel:(886) 2-2882-9050 / E-mail:sps@seventeam.com.tw 本公司總有對處品勞政之權利、如有變動、忽不另行場知,以實動為原率、 尼出現在未日難中的藏商名稱及故母與繼管為效公司所有。



Seventeam Electronics Co., Ltd. 2F.No. 33-35, Lane 167 ,Sec., 1.

Tung Ho E . St ., Talpei, Taiwan TEL: +886-2-2882-9050 (Rep) FAX: +886-2-2882-8230-1 http://www.seventeam.com.bv

Dong Guan Seventeam Electronics , Ltd. Company

Bei An Village , Hueng Jiang Town Dong Guan City, Guan Dong, China TEL: +86 769 8362 1007 FAX: +86 769 8362 1006 http://www.seventsem.com.by E-mail:spe@seventsem.com.by

七豐電子工業股份有限公司

台北市士林圖邊河景級一股167億35號2樓 TEL: +888-2-2882-9050 (Rep) FAX: +886-2-2882-5230-1 http://www.seventeam.com.by E-mail:sps@seventeam.com.by

東莞七盟電子有限公司

中國國際省東莞市黃江鎮北岸工業區 TEL: +86 769 8362 1007 FAX: +86 769 8362 1006 http://www.seventeam.com.by E-mail:sps:@seventeam.com.by

2006.07.31

